

**REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2015/1557 AL COMISIEI****din 13 iulie 2015****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 543/2009 al Parlamentului European și al Consiliului privind statisticile referitoare la producția vegetală****(Text cu relevanță pentru SEE)**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 543/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iunie 2009 privind statisticile referitoare la producția vegetală și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 837/90 și (CEE) nr. 959/93 ale Consiliului <sup>(1)</sup>, în special articolul 6 alineatul (2),

întrucât:

- (1) Regulamentul (CE) nr. 543/2009 stabilește cadrul pentru producerea de statistici comparabile la nivelul Uniunii privind producția vegetală anuală.
- (2) În urma unei revizuirii periodice a punerii în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 543/2009, din motive de comparabilitate, se consideră necesar să se actualizeze unele dintre denumirile și definițiile variabilelor, astfel încât să fie aplicate și interpretate în mod uniform.
- (3) Variabilele enumerate care au devenit caduce ar trebui eliminate.
- (4) Având în vedere că datele naționale privind producția ar trebui să poată fi comparabile, ar trebui adăugat gradul de umiditate la producția anumitor categorii de plante care sunt recoltate verzi.
- (5) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 543/2009 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Anexa la Regulamentul (CE) nr. 543/2009 se înlocuiește cu anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 13 iulie 2015.

*Pentru Comisie*  
*Președintele*  
Jean-Claude JUNCKER

---

<sup>(1)</sup> JO L 167, 29.6.2009, p. 1.

## ANEXĂ

Tabelul 1

## Culturi de pe terenuri arabile

## PARTEA A

Termene de transmitere Variabile	Suprafața cultivată (1 000 de hectare)						Producția recoltată (1 000 de tone)				Producția medie (100 kg/ha)
	31 ianuarie	30 iunie	31 august	30 septembrie	31 ianuarie	30 septembrie	30 septembrie	31 octombrie	31 ianuarie	30 septembrie	31 august
	anul n	anul n	anul n	anul n	anul n + 1	anul n + 1	anul n	anul n	anul n + 1	anul n + 1	anul n
Numărul termenului de transmitere	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	SM peste prag	SM peste prag	SM peste prag	Toate SM	Toate SM	Toate SM	Toate SM	Toate SM	Toate SM	Toate SM	SM peste prag
<b>Cereale pentru boabe (inclusiv sămânța) (*)</b>	—	—	—	—	x	R	—	—	x	R	—
Cereale (exclusiv orez) pentru producția de boabe (inclusiv sămânța) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Grâu comun și spelt (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Grâu comun de iarnă și spelt (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Grâu dur (*)	x	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Secară și amestecuri de cereale de iarnă (secară cu grâu) (*)	x	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Orz (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Orz de iarnă (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ovăz (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Amestecuri de cereale de primăvară (amestecuri de boabe, altele decât de secară cu grâu) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Porumb boabe și amestec de porumb boabe (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Triticale (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Sorg (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Alte cereale n.c.a. (hrîșcă, mei, semințe pentru canari, etc.) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
<b>Orez (*)</b>	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Orez Indica	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Orez Japonica	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—

PARTEA B

Termene de transmitere Variabile	Suprafața cultivată (1 000 de hectare)						Producția recoltată (1 000 de tone)				Producția medie (100 kg/ha)
	31 ianuarie	30 iunie	31 august	30 septembrie	31 martie	30 septembrie	30 septembrie	31 octombrie	31 martie	30 septembrie	31 august
	anul n	anul n	anul n	anul n	anul n + 1	anul n + 1	anul n	anul n	anul n + 1	anul n + 1	anul n
Numărul termenului de transmitere	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	SM peste prag	SM peste prag	SM peste prag	Toate SM	Toate SM	Toate SM	Toate SM	Toate SM	Toate SM	Toate SM	SM peste prag
<b>Leguminoase uscate și plante proteaginoase pentru boabe (inclusiv sămânța și amestecuri de cereale și leguminoase) (*)</b>	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Mazăre boabe (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Fasole boabe (*)	—	x	x	x	x	x	—	x	x	x	—
Lupin dulce (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Alte leguminoase pentru boabe și plante proteaginoase n.c.a.	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
<b>Rădăcinoase</b>	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Cartofi (inclusiv cartofii de sămânță)	—	x	x	x	x	x	—	x	x	x	—
Sfeclă de zahăr (exclusiv sămânța)	—	x	x	x	x	R	—	x	x	R	—
Alte rădăcinoase n.c.a.	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
<b>Plante industriale</b>	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Rapiță și rapiță navetă (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Rapiță și rapiță navetă de iarnă	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Floarea soarelui (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Soia (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
In pentru ulei (*)	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Semințe de bumbac (*)	—	—	—	—	—	—	—	—	x	x	—
Alte plante oleaginoase n.c.a. (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
In pentru fibre	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Câneapă pentru fibre	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Bumbac pentru fibre	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Tutun	—	—	—	—	x	R	—	—	x	R	—

Termene de transmitere	Suprafața cultivată (1 000 de hectare)						Producția recoltată (1 000 de tone)				Producția medie (100 kg/ha)
	31 ianuarie	30 iunie	31 august	30 septembrie	31 martie	30 septembrie	30 septembrie	31 octombrie	31 martie	30 septembrie	31 august
Variabile	anul n	anul n	anul n	anul n	anul n + 1	anul n + 1	anul n	anul n	anul n + 1	anul n + 1	anul n
Numărul termenului de transmitere	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	SM peste prag	SM peste prag	SM peste prag	Toate SM	Toate SM	Toate SM	Toate SM	Toate SM	Toate SM	Toate SM	SM peste prag
Hamei	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Plante aromatice, medicinale și condimente	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Culturi energetice n.c.a.	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
<b>Plante de nutreț recoltate verzi de pe terenuri arabile</b>	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Anuale pentru fân și masă verde	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Leguminoase pentru nutreț recoltate verzi	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Porumb verde furajer (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Alte cereale recoltate verzi (exclusiv porumbul verde furajer) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—

n.c.a. = neclasificate altundeva

(\*) La furnizarea datelor privind producția acestor produse se precizează conținutul mediu de umiditate, care se comunică de către toate statele membre Comisiei în ianuarie/martie a anului n + 1 (coloana 9).

NB: Estimările pentru coloanele 1, 2, 3 și 11 sunt obligatorii pentru statele membre cu o producție națională medie anuală, în ultimii 3 ani, de peste:

3 000 000 de tone pentru grâu comun și spelt,

1 000 000 de tone pentru grâu dur,

900 000 de tone pentru orz,

100 000 de tone pentru secară și amestecuri de cereale de iarnă (secară cu grâu),

1 500 000 de tone pentru porumb boabe și amestec de porumb boabe,

200 000 de tone pentru triticale,

150 000 de tone pentru ovăz,

150 000 de tone pentru sorg,

150 000 de tone pentru orez,

70 000 de tone pentru mazăre boabe,

50 000 de tone pentru fasole boabe,

300 000 de tone pentru rapiță și rapiță navetă,

200 000 de tone pentru floarea soarelui,

60 000 de tone pentru soia,

700 000 de tone pentru cartofi (inclusiv cartofii de sămânță),

2 500 000 de tone pentru sfeclă de zahăr (exclusiv semințe),

și 4 500 000 de tone pentru porumb verde furajer.

Tabelul 2

**Legume proaspete (inclusiv pepeni), căpșuni și ciuperci de cultură**

	Suprafața recoltată (1 000 de hectare)	Producția recoltată (1 000 de tone)
Termene de transmitere		
Variabile	31 martie anul n + 1	31 martie anul n + 1
Numărul termenului de transmitere	1	2
<b>Legume proaspete (inclusiv pepeni) și căpșuni</b>	x	—
<b>Legume vărzose</b>	—	—
Conopidă și broccoli	x	x
Varză	x	x
<b>Legume pentru frunze sau tulpină (cu excepția vărzoaselor)</b>	—	—
Praz	x	x
Țelină	x	x
Salată verde	x	x
Salată verde în sere sau sub acoperișuri înalte (accesibile) (!)	x	—
Andive	x	x
Spanac	x	x
Sparanghel	x	x
Cicoare pentru consum în stare proaspătă	x	x
Anghinare	x	x
<b>Legume cultivate pentru fruct (inclusiv pepeni)</b>	—	—
Tomate	x	x
Tomate pentru consum în stare proaspătă	x	x
Tomate în sere sau sub acoperișuri înalte (accesibile) (!)	x	—
Castraveți	x	x
Castraveți în sere sau sub acoperișuri înalte (accesibile) (!)	x	—
Cornișoni	x	x
Vinete	x	x
Dovlecei	x	x
Pepeni galbeni	x	x

Variabile	Termene de transmitere	Suprafața recoltată (1 000 de hectare)	Producția recoltată (1 000 de tone)
		31 martie anul n + 1	31 martie anul n + 1
	Numărul termenului de transmitere	1	2
	Pepeni verzi	x	x
	Ardei	x	x
	Ardei în sere sau sub acoperișuri înalte, accesibile <sup>(1)</sup>	x	—
	<b>Legume rădăcinoase, bulbi și tuberculi</b>	—	—
	Morcovi	x	x
	Ceapă	x	x
	Ceapă eșalotă	x	x
	Țelină pentru rădăcină	x	x
	Ridichi	x	x
	Usturoi	x	x
	<b>Legume păstăi</b>	x	—
	Mazăre verde	x	x
	Fasole verde	x	x
	<b>Căpșuni</b>	x	x
	Căpșuni în sere sau sub acoperișuri înalte (accesibile) <sup>(1)</sup>	x	—
	<b>Ciuperci de cultură</b>	x	x

<sup>(1)</sup> Estimările sunt obligatorii pentru statele membre care au o suprafață recoltată națională de cel puțin 500 ha.

Tablul 3

**Culturi permanente destinate consumului uman**

Variabile	Termene de transmitere	Suprafața în pro- ducție (1 000 de hectare)	Producția recoltată (1 000 de tone)	
		31 martie anul n + 1	31 martie anul n + 1	30 septembrie anul n + 1
	Numărul termenului de transmitere	1	2	3
	<b>Culturi permanente destinate consumului uman</b>	x	—	—
	<b>Fructe din zone cu climă temperată</b>	—	—	—
	Mere	x	x	—
	Mere pentru consum în stare proaspătă	—	x	—

Variabile	Termene de transmitere	Suprafața în producție (1 000 de hectare)		
	Numărul termenului de transmitere	31 martie anul n + 1	31 martie anul n + 1	30 septembrie anul n + 1
		1	2	3
Pere		x	x	—
Piersici		x	x	—
Nectarine		x	x	—
Caise		x	x	—
Cireșe și vișine		x	x	—
Vișine		x	x	—
Prune		x	x	—
<b>Fruite din zone cu climă subtropicală și tropicală</b>		—	—	—
Smochine		x	x	—
Kiwi		x	x	—
Avocado		x	x	—
Banane		x	x	—
<b>Fruite de la arbuști fructiferi (cu excepția căpșunilor)</b>		—	—	—
Coacăze negre		x	x	—
Zmeură		x	x	—
<b>Fruite cu coajă <sup>(1)</sup></b>		—	—	—
Nuci		x	x	—
Alune		x	x	—
Migdale		x	x	—
Castane		x	x	—
<b>Citrice <sup>(1)</sup></b>		x	—	—
Portocale		x	—	x
Citrice mici		x	—	x
Satsumas		x	—	x
Clementine		x	—	x
Lămâi, lămâi verzi		x	—	x
Pomelo și greșfrut		x	—	x

Termene de transmitere	Suprafața în producție (1 000 de hectare)		Producția recoltată (1 000 de tone)	
	31 martie anul n + 1	31 martie anul n + 1	31 martie anul n + 1	30 septembrie anul n + 1
Variabile				
Numărul termenului de transmitere	1	2		3
<b>Struguri</b> <sup>(1)</sup>	x	x		—
Struguri pentru vin	x	x		—
Struguri pentru vinuri cu denumire de origine protejată (DOP)	x	x		—
Struguri pentru vinuri cu indicație geografică protejată (IGP)	x	x		—
Struguri pentru alte vinuri n.c.a. (fără DOP/IGP)	x	x		—
Struguri pentru masă	x	x		—
Struguri pentru stafide	x	x		—
<b>Măslina</b> <sup>(1)</sup>	—	—		—
Măslina pentru masă	x	x		—
Măslina pentru ulei	x	x		—

n.c.a. = neclasificate altundeva

<sup>(1)</sup> Estimările sunt obligatorii pentru statele membre care au o suprafață de producție națională de cel puțin 500 ha.

Tabelul 4

**Utilizarea terenului agricol**

Termen pentru transmitere	Suprafața principală (1 000 de hectare)
Variabile	30 septembrie anul n + 1
<b>Suprafața agricolă utilizată</b>	R
Teren arabil	R
Cereale pentru boabe (inclusiv sămânța)	x
Leguminoase uscate și plante proteaginoase pentru boabe (inclusiv sămânța și amestecuri de cereale și leguminoase)	x
Cartofi (inclusiv cartofii de sămânță)	x
Sfeclă de zahăr (exclusiv sămânța)	x
Plante industriale	x
Plante de nutreț recoltate verzi de pe terenuri arabile	x



Termen pentru transmitere	Suprafața principală (1 000 de hectare)
Variabile	30 septembrie anul n + 1
Legume proaspete (inclusiv pepeni) și căpșuni	x
Flori și plante ornamentale (exclusiv pepiniere)	x
Alte culturi din teren arabil n.c.a.	x
Terenuri arabile în repaus	R
Pășuni și fânețe permanente	R
Culturi permanente	x
Fructe, arbuști fructiferi și fructe cu coajă (cu excepția citricelor, strugurilor și căpșunilor)	R
Struguri	R
Măsline	R
Pepiniere	x

n.c.a. = neclasificate altundeva